

Образцовая члѣтнъ шѣсоветъ депутатълишотчетъ

Работнъ совѣршаемъ да ударнѣство колхозникъ и узалишъ јединицникъ коласн, организујтнъ нѣя јайпоставка, наждача да шѣм мобилизујтан планезъ сруккезѣ тѣртѣмъ вѣлѣ

Лѣтнъ избиратѣлѣзлѣшъ рошесажемосъ

Кудьмкарскѣј рајонѣшъ Сервинскѣј шѣсоветъ октав 12 лунѣ административно-территориалнѣј участоккезѣн члѣтнѣ избиратѣлнѣј собраниѣоз, кѣдна вѣлѣнъ sulalisѣ шѣсовет членезлѣн асланъс уз јѣлѣшъ отчоттез. Етнѣя вѣзней сѣј отчотнѣј собраниѣоз кѣзѣ шѣсоветлѣ колѣ лѣшатѣнъсиз, медвѣ избиратѣлѣзъ собраниѣоз вѣлѣ локтисѣ вѣдсѣн и активнѣя овсудѣјтисѣ шѣсовет депутатълишотчеттез. Но шѣсовет етѣ ез кер, собраниѣоз вѣлѣ избиратѣлѣзъ 1207 морт тужѣ јавитѣлѣсѣ тото 820 морт—67 проц.вѣлѣ.

Собраниѣоз члѣлѣсѣ споконѣја, избиратѣлѣзъ умѣла развѣртѣвѣјтисѣ вошѣвѣкѣј самокритика, ез отнѣчајѣде депутатълишотчеттез бур да умѣл уз.

Собраниѣоз члѣтан керкуеѣнъ плакаттез, лоzunggez да картѣнаезъ авуѣшъ. Мукѣд

участоккезѣн собраниѣоз члѣлѣкѣ нѣлѣки ез вѣлѣ лѣмпа ез.

Етѣ вѣйтѣ сѣ јѣлѣшъ, сто шѣсовет (председатѣл Наймушѣн) депутатълишотчеттез кѣзѣ ез лѣшатѣнъ.

Советтез VII сјезд нѣма проиѣздовствѣннѣј роходѣ колхозтез ез рѣрѣ. Колхозникъ да јединицникъ государствѣннѣј овјазѣлѣст воез отчотнѣј кампанѣя члѣтѣнѣ оз тѣртѣ.

Шѣсоветлѣ да шѣлскѣј избиратѣлнѣј комѣсѣлѣ етнѣј нѣдоцоттезѣ колѣ вѣшкѣнъсек, кѣр пондас муннѣ отчотнѣј кампанѣя шѣсовет президиум лѣн. Етѣ пондѣ колѣ рашкѣтнѣ массовѣј уз избиратѣлѣзъ коласн, лѣшатѣнъ собраниѣоз увтѣ керкуеѣз, гизнѣ лоzunggez да плакаттез, лѣзѣн шѣн газеттез.

Br.

Хозасев лоѣм вѣнтѣмѣн

Шѣсовет депутатълишотчетнѣј кампанѣя члѣлѣнѣ, а Рѣснѣготскѣј шѣсовет ез на пондѣв лѣшатѣнъ етѣ вѣзней сѣј политѣескѣј уз вѣрдѣ. Избиратѣлѣзъ да лѣсѣнѣчѣз вѣлѣ нѣма спѣсоккез избиратѣлнѣј участоккез шѣрти кѣртѣмѣшъ. Шѣлскѣј избиратѣлнѣј комѣсѣлѣя аву организујтѣм.

„Нѣм мѣ ог вѣрмѣ кѣрнѣ, ог тѣд, кѣз узавнѣ... Шѣсовет членез да активѣсѣз мѣнѣ оз кѣвѣзѣ. Вѣдсѣ куим лунѣн корлам шѣсовет пленумтез вѣлѣ, но нѣкѣз оз локтѣ. Сѣјѣн нѣм ог кѣрѣ“,—вѣйтѣ шѣсоветѣшъ председатѣл Хозасев.

Рајѣзѣвѣкомлѣ колѣ вѣрмѣтнѣ отчотнѣј кампанѣя Рѣснѣготскѣј шѣсоветѣн.

Бѣсхозѣјствѣнносъ Вѣзѣјевскѣј колхозѣн

Дѣмѣнскѣј шѣсоветѣшъ Вѣзѣјевскѣј колхозлѣн узѣн вѣдсѣя бѣсхозѣјствѣнносъ. Колхозѣшъ јурѣлѣшъ Баѣев Шѣпан Гурѣвиѣ узѣн оз вѣшкѣлѣ.

Бѣкѣшѣн кѣдѣ турѣн езѣ дѣмајтѣ кѣрнѣ, кѣт покосѣз нѣс унаѣшъ и вѣрѣшъ. Бѣкѣм турѣн 100 гектар вѣлѣшъ сѣшѣм кѣрттѣг. Гозумнас колхозлѣн ѣсѣмѣшъ кѣк вѣв, но коссѣнъ озѣ и дѣмајтѣ.

Уроѣзѣј ѣнѣз есѣ зѣмѣлѣвѣтѣм, руѣзѣг, ид да согдѣ вѣдѣс кѣшѣм, а вѣндѣн подѣзѣз вѣлѣн сѣрѣс сѣмѣдѣ, сто тѣлѣсѣнъ оз тѣј. ѣтѣк сѣр аву вошѣтѣ наѣ.

Колхозѣшъ етѣја вѣр рѣдѣсѣн и рајоннѣј организѣция еѣшъ, тѣдѣлѣ, езѣ сѣтѣн шѣвѣлѣ. Колѣзѣј рајѣолѣ вѣвѣлѣнъ Вѣзѣјевскѣј колхозѣ да лѣкѣвѣдрѣјтнѣ вѣзовѣрѣзѣ.

Конкурс-сорѣвновѣнѣ на досрочноѣ выполнѣнѣе мясѣопѣставѣокъ

ЦИК Сојуза ССР постановѣлѣл провѣести в чѣтвертѣм кѣртѣлѣ конкурс-сорѣвновѣнѣ междѣ краѣми и областѣми, рајѣонѣми и сѣльсоветѣми на досрочноѣ выполнѣнѣе планѣя мясѣопѣставѣокъ в 1934 году.

ѣадача конкурса—обѣсѣ-

чѣть успешнѣо выполнѣнѣе планѣя мясѣопѣставѣокъ соглѣсно указѣнѣи июльскѣго плѣнѣума ЦК партѣи о мясѣопѣставѣокѣ и развѣтѣи животновѣдѣства. Наркомпищѣепром отпустил на провѣдѣнѣе конкурса оѣн миллиѣн рублѣй. Дѣя передѣвых областѣй, краѣв, республик устанѣвлено 6 премѣй: перѣвая сто тѣсѣч рублѣй, дѣе вторѣх по пѣтѣдѣсѣт тѣсѣч рублѣй, три третѣх по 30 тѣсѣч рублѣй.

Кромѣ того устанѣвлены премѣи дѣя председѣтелѣй Раѣисполкомѣв и их замѣстѣтелѣй по заготовкѣм, дѣя председѣтелѣй и секретѣрѣй сѣльсоветѣв, сѣльскѣго актѣивѣа, редакѣии рајѣоннѣх и политѣотдѣльскѣх газѣт.

(ТАСС)

Празнѣјтѣнъ покров

Округъ паѣта шѣсовет депутатълишотчетнѣј избиратѣлѣзъ озѣн отчотнѣј кампанѣя пондѣтѣис есѣ октав 12 лунѣшѣн, а V-Инѣвѣнскѣј шѣсовет паѣта депутатълишотчетнѣј отчѣтѣвѣјтѣисѣ шѣк тѣо кѣк избиратѣлнѣј учѣстѣокѣн. Шѣсовет отчотнѣј кампанѣя организѣјтѣмѣн вѣзѣдѣјствѣјтѣ. Колхозникъ да јединицникъ кѣз коласнъ массовѣј уз аву. Лоzunggez авуѣшъ. Отчотнѣј собраниѣоз члѣтан керкуеѣз гѣтовѣтѣмѣшъ.

Шѣсовет президиум да совѣекѣј актив отчотнѣј кампанѣя члѣтѣм тѣјѣ кѣк лунъ празнѣјтѣисѣ религиѣзнѣј празнѣјк „покров“.

Избиратѣлѣзъ вѣлѣ нѣма спѣсоккез избиратѣлнѣј учѣстѣоккез шѣрти аву кѣрѣмѣшъ. Шѣсоветѣшъ председатѣл Анѣјѣорѣв избиратѣлнѣј правѣезѣшъ лѣсѣнѣчѣзѣс оз тѣд.

Колхозтез советтез VII

ТО КѢЗ КОЛО ЧЛѣТНѢ ОТЧОТТЕЗ

Кудьмкарскѣј рајонѣшъ, Дѣмѣнскѣј шѣсовет (пред. Старѣев) депутатълишотчеттез кѣзѣ лѣшатѣис ѣвѣрѣзовѣја. Октав 13 лунѣ вѣд избиратѣлнѣј учѣстѣокѣн члѣлѣсѣ избиратѣлнѣј собраниѣоз, кѣдна вѣлѣнъ шѣсовет депутатълишотчетнѣј отчѣтѣвѣјтѣисѣ асланъс уз јѣлѣшъ.

Етнѣ отчотнѣј собраниѣоз вѣрѣн колхозникъ есѣ вѣрѣшѣа кѣтѣисѣ колхозтез организѣцѣонно-кѣзѣјствѣннѣя крѣпитѣм вѣрдѣ да зѣзѣтѣнѣј олан дѣрѣм пондѣ пѣшѣм вѣрдѣ. Нѣлѣшѣнскѣј колхоз рѣрѣс советтез шѣзимѣт сјезд нѣма проиѣздовствѣннѣј роходѣ.

Узалишъ јединицникъ пондѣсѣ рѣрѣнъ колхозтезѣ. Сѣз Нѣлѣшѣнскѣј колхозѣ рѣрѣсѣ 15 кѣзѣјствѣо. Јединицникъ Вѣрѣвѣнскѣј учѣстѣокѣшъ организѣјтѣисѣ вѣлѣ колхозѣ.

Шѣсовет паѣта ивѣрка вѣрѣшѣтам вѣдсѣн. Нѣлѣз квѣртѣлѣшѣа финлан тѣртѣм-дѣ 54 проц. вѣлѣ. Колхозтез коопѣрѣциѣлѣ ѣнѣ вѣзалѣсѣ 400 центѣр.

„Отчотнѣо пѣрѣвѣборнѣј кампанѣя колхозтез да узалишъ јединицникъ сѣрѣѣјтѣнъ гѣрѣшъ проиѣздовствѣннѣј вѣвѣдѣзѣн“,—вѣйтѣ шѣсоветѣшъ председатѣл Старѣев јѣртѣ.

Вѣд шѣсоветлѣ округъ паѣта колѣ вошѣнъ примѣрсѣ Дѣмѣнскѣј шѣсоветѣшѣн.

БРАЗКИН.

сјезд нѣма проиѣздовствѣннѣј роходѣ ез рѣрѣ. Пѣтѣрскѣј колхозлѣн ѣнѣз вѣндѣтѣг зѣр увтѣн сѣшѣ 2 га согдѣ да грѣѣшѣа.

Шѣлскѣј избиратѣлнѣј комѣсѣлѣ ез на кѣтѣисѣ уз вѣрдѣ. Етѣ узавнѣ оз поз. Рајѣзѣвѣкомлѣ колѣ вѣрмѣтнѣ отчотнѣј кампанѣя члѣтан узсѣ етѣ шѣсоветѣн.

N. B.

Васѣтнъ шѣсоветѣшъ дѣзорганизуѣторсѣ

Кудьмкарскѣј рајонѣшъ, Нѣвоѣзѣловскѣј шѣсоветѣшъ секрѣтар Турѣѣн Вас. Петр. сѣ тѣјѣ, медвѣ вѣрѣшѣа сувѣтѣнъ шѣсоветскѣј учѣт, лѣшатѣнъ пѣрѣвѣбортез кѣзѣ, лун и ѣј пѣрѣјтѣ. Сѣз октав 13, 14 да 15 лунѣзѣ шѣсоветѣ совѣшѣм ез вѣвѣлѣ, а пѣрѣјтѣисѣ јединицникъкѣтѣ

Оѣковѣ дѣрѣвнѣшъ, кѣдна коласнъ нѣѣтѣ агѣтѣя, мед нѣя ез термѣшѣ тѣртнѣ ѣнѣ, јѣј да јѣв поставкѣ овѣјзѣтѣлѣствѣоз.

Шѣсовет президиумлѣ колѣ кѣс рѣсѣн шѣсоветѣшъ сѣсѣ кѣнѣ кулѣкѣј агѣнтѣсѣ.

Brigada.

Г. НЕЧАЕВ

Нѣсколькѣ замѣчѣнѣи о проектѣ терминологѣческого словѣря

(Прѣдѣлѣнѣе. Начѣло см. в № 178).

Бѣз вѣдѣ, бѣз вѣжимѣнѣя, бѣрѣсто, бѣрѣстовѣя, тѣрубѣа, бѣрдѣ, блѣдѣтѣ, блѣтѣн, бѣтѣнѣкѣ, бѣтѣнѣкѣ, бѣтѣнѣкѣ мужѣскѣе, брѣсѣтѣсѣя из стѣроны в стѣрѣну, бѣдут спѣтѣ, вѣленѣкѣ, вѣлѣютѣсѣ, вѣ ад крѣмѣшѣнѣй, вѣвелѣ, вѣечѣром, вѣ жѣмурѣкѣ, вѣ живѣогѣ, вѣзѣймѣ, вѣздохѣнул, вѣ обѣмѣнку, во вѣсѣлѣхъ, вѣзѣдыбѣлѣсѣ, вѣ постѣлѣ, вѣ послѣднѣй рѣз, вѣ подпѣлѣ, вѣ сѣгѣднѣшнѣю нѣчѣ, вѣмѣстѣ, гѣорѣкѣ, гѣрудѣ, гѣрызѣт, гѣубѣ, дѣвѣт, дѣетѣсѣ—прѣдѣстѣвѣлѣет сѣя, дѣе, на под рѣкѣ вѣбѣтѣсѣя, мѣтѣоѣкѣтѣсѣя, бѣспѣрѣрывѣо и т. д.

Блѣгодарѣя отѣсутѣствѣю стрѣго гѣо разгѣрѣнѣчѣнѣя термѣновъ по дѣисѣплинѣнѣ—вѣполнѣ естѣствѣеннѣо полѣчѣлѣсѣо совѣрѣшеннѣо вѣлѣдѣшѣе мѣногкрѣтнѣо повтѣрѣнѣе мѣногѣ термѣновъ и „термѣновъ“. Напрѣмер: „автономѣя“ вѣстрѣчѣетѣсѣя в термѣнахъ по гѣографѣи, гѣеологѣи, гѣеодѣзѣи и астрономѣи и в ѣбщѣствѣеннѣо-полѣтѣическѣх термѣнахъ, а „автономнѣя областѣ“ в термѣнахъ

по гѣографѣи, гѣеологѣи и в термѣнахъ по правѣ (кѣтѣти, в термѣнахъ по правѣ имѣетѣсѣя ешѣ „автономнѣя республикѣ“, а в ѣбщѣствѣеннѣо-полѣтѣическѣх термѣнахъ—„автономнѣя национальнѣя“); тѣкам ѣбразѣм термѣны, сѣвязѣннѣе с „автономѣей“ разѣбитѣ по трѣм разѣвѣм разѣделѣм: термѣны „бѣктѣрѣя“, „вѣанѣола“ отнѣсѣнѣ сѣнѣ к бѣотѣникѣ и к зоологѣи, „квѣртѣл“ (?)—к гѣографѣи, гѣеологѣи, гѣеодѣзѣи, астрономѣи и к ѣбщѣствѣеннѣо-полѣтѣическѣм термѣнам; „орѣдѣе“, „орѣужѣе“—к гѣографѣи; гѣеологѣи, гѣеодѣзѣи, астрономѣи и к вѣоеннѣоу дѣлу; „гимнѣастѣикѣ“—к гѣигѣиѣе и сѣнѣтѣриѣи и к ѣбщѣствѣеннѣо-полѣтѣическѣм термѣнам; „гѣармѣшѣкѣ“—к фѣзикѣ, к лѣтерѣатурѣ и к мѣзыкѣ; „мѣасса“—к бѣотѣникѣ и к фѣзикѣ; „лѣо“—к гѣографѣи, гѣеологѣи и к бѣотѣникѣ; „линиѣя“—к гѣографѣи, гѣеологѣи, гѣеодѣзѣи, астрономѣи, к мѣатѣмѣтикѣ, к вѣоеннѣоу дѣлу, к фѣзикѣ и к ѣбщѣствѣеннѣо-полѣтѣическѣм термѣнам (в 5-и разѣделѣхъ) и т. д.

Нѣрядѣ с повтѣрѣнѣямѣи ѣтѣо гѣо порядкѣ (повтѣрѣнѣе по разѣвѣм разѣделѣм) мѣя вѣстрѣчѣем повтѣрѣнѣе и внѣтри разѣделѣв. Дѣя вѣлѣюстрѣяцѣи берѣм термѣны по гѣографѣи, гѣеологѣи, гѣеодѣзѣи, астрономѣи (ѣдин разѣдел). Мѣя имѣем зѣдѣсѣ слѣдѣую шѣе повтѣрѣнѣя: „Гѣорнѣя областѣ“—„Облѣст гѣорнѣя“. „Гѣорнѣстѣя повѣрѣхнѣстѣя“—„Пѣовѣрѣхнѣстѣя гѣорнѣстѣя“. „Грѣнѣца морѣскѣя“—„Морѣскѣя грѣнѣца“. „Грѣнѣца растѣлѣтѣльнѣя“—„Растѣлѣтѣльнѣя грѣнѣца“. „Кѣрѣта почѣвеннѣя“—„Почѣвеннѣя грѣнѣца“. „Облѣст почѣвеннѣя“—„Почѣвеннѣя облѣстѣя“. „Облѣст растѣлѣтѣльнѣя“—„Растѣлѣтѣльнѣя облѣстѣя“. „Плѣн топогрѣфѣическѣй“—„Топогрѣфѣическѣй плѣн“. „Нѣзмѣнѣнѣя повѣрѣхнѣстѣя“—„Пѣовѣрѣхнѣстѣя нѣзмѣнѣнѣя“. „Лѣснѣя полѣосѣя“—„Пѣолѣосѣя лѣсовъ“. „Пѣолѣосѣя стѣпнѣя“—„Стѣпнѣя пѣолѣосѣя“. „Лѣнѣя полѣуднѣнѣя“—„Пѣолѣуднѣнѣя лѣнѣя“. „Естѣствѣеннѣо-гѣеогрѣфѣическѣя облѣстѣя“ и „Облѣстѣя естѣствѣеннѣо-гѣеогрѣфѣическѣя“. В ѣбщѣм, словѣря имѣет вѣсѣмѣя знѣчѣтѣльнѣо кѣличѣствѣо ѣбвѣрѣшеннѣо нѣнѣужнѣх повтѣрѣнѣи. Крѣмѣ вѣсѣго ѣтѣго мѣя вѣстрѣчѣем и тѣкоѣ явлѣнѣе: в термѣнахъ по гѣографѣи, гѣеологѣи, гѣеодѣзѣи, астрономѣи имѣетѣсѣя термѣнъ „вѣосхѣд“ (солнѣца), но нѣт термѣна „вѣзѣход солнѣца“; имѣетѣсѣя термѣнъ „дѣнѣ“, но нѣт термѣновъ: „вѣечѣр“, „утрѣо“, „пѣоднѣнѣ“, „пѣолѣночѣ“, ешѣ термѣнъ „дѣлѣгѣтѣ“, а нѣт „шѣротѣы“ (зѣто ешѣ сѣо вѣрѣшеннѣо сѣдѣя вѣе отнѣсѣящѣйсѣя термѣнъ „шѣрѣнѣа“); ешѣ „нѣдѣлѣя“, а нѣт термѣновъ нѣи „пѣя тѣднѣвѣкѣ“, нѣи „шѣстѣиднѣвѣкѣя“; ешѣ термѣнъ „сѣкѣундѣя“, „мѣинутѣя“, „чѣас“, „сѣутѣкѣя“, „сѣутѣкѣя“, „мѣесяцѣя“, „мѣесяцѣя“, „гѣод“, а нѣт нѣи ѣднѣогѣо назѣчѣнѣи мѣесяцѣя; в термѣнахъ по мѣатѣмѣтикѣ ешѣ оѣпѣтѣя жѣе: „сѣкѣундѣя“, „мѣинутѣя“, „чѣас“, „нѣдѣлѣя“, „мѣесяцѣя“, „гѣод“ да лѣлѣс „нѣявѣрѣя“ и „сѣнтѣябрѣя“, а ѣстѣлѣшѣх назѣчѣнѣи мѣесяцѣев ѣпѣтѣя нѣт; берѣм ешѣ разѣделѣ физѣикѣ, —зѣдѣсѣ мѣя чѣтѣем ѣпѣтѣя жѣе: „гѣод“, „сѣутѣкѣя“, „чѣас“, „мѣинутѣя“, а назѣчѣнѣи мѣесяцѣев и зѣдѣсѣ нѣт, пѣовѣдимѣоу, и во вѣсѣм словѣрѣ нѣт. В тѣх жѣе термѣнахъ по гѣографѣи, гѣеологѣи, гѣеодѣзѣи, астрономѣи ешѣ термѣнъ „зѣмлѣя“, но нѣт термѣна „зѣмнѣй шаръ“, ешѣ термѣны и „солнѣце“, и „лѣуна“, но нѣт термѣновъ (назѣчѣнѣи дѣругѣхъ плѣнетѣи нѣи „мѣарс“, нѣи „юпитѣр“, нѣи „сѣатурнъ“ и т. д. Нѣт нѣи ѣднѣогѣо назѣчѣнѣи созѣвѣздѣи; ешѣ термѣнъ „пѣодошѣя“ (совѣрѣшеннѣо зѣдѣсѣ нѣумѣстѣнѣя), но нѣт термѣна „пѣодошѣя гѣорѣы“; ешѣ „пѣогрѣнѣичнѣо гѣосѣударѣствѣо“, но нѣт термѣна „гѣосѣударѣствѣо“; ешѣ назѣчѣнѣи приборѣв „астрѣолябѣя“ (?), „тѣлесѣкопъ“,

„термѣоэлементъ“ (мѣло кому пѣо нѣятнѣй), а нѣт тѣих приборѣв, кѣк „термѣомѣтръ“ и „барѣомѣтръ“; ешѣ „хѣлодъ“, но нѣт термѣновъ „морѣо“, „жѣрѣя“; ешѣ „хѣлоднѣй климѣтъ“, но нѣт термѣна „жѣрѣкѣй климѣтъ“; ешѣ „Альпѣы“ и дѣжѣ „Альпѣевѣскѣе гѣорѣы“, но нѣт бѣльшѣе нѣи ѣднѣогѣо назѣчѣнѣи гѣср (пѣовѣдимѣоу дѣя авторѣа „Альпѣы“, вѣсѣм гѣорѣам гѣорѣы“, чѣто тѣам кѣкѣе-тѣо Урал, Кѣвказ, Крѣымскѣе гѣорѣы, Пѣамѣр и т. д.); ешѣ лѣи из вѣсѣх гѣорѣ вѣимѣнѣе автѣора вѣсѣжѣ привлѣекѣли хѣтѣя-бѣи ѣднѣя Альпѣы, тѣо из назѣчѣнѣи рек, морѣев, ѣверѣ и ѣкѣанѣов и т. п. нѣи чѣто нѣ привлѣекѣло ѣго вѣнимѣнѣя; и вѣсѣмѣтѣрѣя на вѣсѣѣѣтѣя недѣоѣтѣчѣе, кѣличѣствѣо термѣновъ по гѣографѣи имѣетѣсѣя, чѣто нѣльзя сѣказѣть по термѣнологѣи астрономѣи и ѣособѣннѣо по гѣеодѣзѣи и гѣеологѣи. Вѣозмѣжно дѣмѣнѣю авторѣа проектѣа в ѣтѣм разѣделѣ имѣетѣсѣя бѣльшѣе кѣличѣствѣо термѣновъ по гѣеологѣи, напр., но я лѣчно затѣруднѣяюсѣя нѣйтѣя в ѣтѣм разѣделѣ термѣновъ по гѣеологѣи, к тѣому жѣ дѣжѣ термѣнъ „гѣеологѣя“ ѣтѣсутѣствѣует (вѣозмѣжно ѣтѣо термѣнъ ѣтнѣсѣнѣя к зѣакоѣ лѣбо дѣругѣо дѣвѣсѣпѣлѣнѣе, тѣк жѣ кѣк „лѣднѣикѣо

(Прѣдѣлѣнѣе в слѣд. №)

Подготовить скоту сытую, теплую зимовку

В надежные руни передать социалистическое стадо

Образцово подготовиться к зимовке скота

Уроки зимовки скота 1933/34 года и в частности неудовлетворительная работа по кормодобычии, запоздалое проведение подготовительных работ к зимовке и недостаточная (беспечность) скота помещениями и кормами, слабость кадров, недооценка этой важнейшей хозяйственно политической кампании повлекло за собой большие потери поголовья и огромный недоход продукции по всем видам скота.

Своевременное и организованное проведение подготовки скота к зимовке в текущем году приобретает исключительное значение в деле осуществления важнейших задач, стоящих перед социалистическим животноводством в 1934 году—году решительного подема животноводства.

При подготовке скота к зимовке необходимо поставить и разрешить следующие основные задачи: 1) Работу по подготовке к зимовке провести организованно и своевременно с участием всей общественности деревни. 2) Во время подготовки к зимовке провести дальнейшее организационно-

хозяйственное укрепление колхозных товарных ферм. 3) Правильно организовать труд на фермах, подобрать хорошие, проверенные кадры.

4) Добиться овладения техникой социалистического животноводства всеми работниками бригад животноводческих товарных ферм. Для того, чтобы к делу подготовки скота к зимовке мобилизовать всю общественность деревни округа—с 15 октября по 15 ноября с.г. по округу проводится месячник по подготовке скота к зимовке. Во время месячника проводится конкурс на лучшую подготовку к зимовке отдельных товарных ферм.

Время для подготовки скота к зимовке осталось очень мало, необходимо немедленно провести особенно организованно и добывать действенно решительного персонала, чтобы создать нормальные условия для работы ферм и здоровые хорошие условия зимовки скота наших ферм.

Работу по подготовке скота к зимовке нужно развернуть вокруг следующих основных вопросов.

1. Создание кормовой базы и правильное кормление

Необходимо срочно закончить работу по силосованию в пределах данных контрольных цифр каждой товарной ферме. В целях создания твердой кормовой базы для скота колхозов и товарных ферм округа необходимо до 1 ноября забронировать и передать заве-

дующим фермами необходимое количество кормов в пределах полной потребности на всю зиму 1934/35 хоз. года.

Нормы для обобщественного скота в 1934 году крайнеуправлением установлены в следующем виде на голову в год

	Концентраты	Сено:	Яровая солома
1) Рабочие лошади	5 цен.	20 цен.	6 цен.
2) Молодняк	2 цен.	7 цен.	5 цен.
3) Коровы и быки	2 цен.	12 цен.	8 цен.
4) Молодняк	1 цен.	3,5 цен.	9 цен.
5) Свины взрослые	5,6 цен.	1,5 цен.	—
6) Молодняк	3,6 цен.	1,5 цен.	—
7) Овцы матки	0,4 цен.	4 цен.	2 цен.
8) Куры	0,2 цен.	—	—
9) Кролики	0,3 цен.	1 цен.	—

Данные нормы приняты, как минимальные, меньше которых производить бронирование кормов на фермах не разрешается. Кроме того, сверх норм для товарных ферм должны быть забронированы зерновые отходы мякина, силосованные корма, веточный корм, заготовленные для ферм.

В первую очередь бронируется для ферм урожай с площадей ферм, с площадей переданных им в порядке льгот по хлебостаркам. При бронировании кормов может быть, при отсутствии, замена одних кормов другими равноценными кормами.

Передача кормов должна быть произведена в натуре по особым актам.

После приемки кормов ферма должна обеспечить хранение кормов от порчи и растаскивания.

Не позднее 5 ноября по каждой ферме произвести инвентаризацию кормов. Наладить точный учет расходования всех

видов кормов по каждой ферме.

Не позднее 10 ноября, райзо, зоотехники и заведующие фермами, по каждой ферме установить месячный квартальный и годовой кормовые планы. Все стадо ферм с самого начала стойлового периода разбить на классы и перейти на кормление по кормовым нормам. Имея в виду на личие значительного количества грубых кормов в общих запасах кормов ферм, развернуть работу по предварительной подготовке кормов перед кормлением (резка—запаривание и т. д.).

Необходимо срочно обеспечить все фермы инвентарем по подготовке кормов. Где есть старые отремонтировать, где нет—закупить и забросить соломорезки, запарники, корнерезки, зернодробилки и т. д.

В процессе кормления, в целях лучшего использования кормов и для постановки правильного способов кормления, корма задавать скоту в подготовленном виде.

2. Помещения

На фермах в течение зимы будет ощущаться острый недостаток в специальных помещениях для скота.—Больше половины, ныне занимаемых помещений, временно приспособлены и не отвечают нашим требованиям. Строительство идет очень плохо.

Нужно срочно закончить достройку и оборудование начатых новых объектов (скоты, дворы, свинарники, конюшни). Нужно произвести ремонт и приспособление старых скотных дворов. При приспособлении старых помещений обратить особое внимание на утепление и осветление их. При до-

стройке приспособлении помещений для скота нужно работу развернуть таким образом, чтобы поместить скот не только старых ферм, но и скот организуемых вновь. Работу по подготовке помещений для скота закончить не позднее 1 января. Нужно особенное внимание обратить на постройку и приспособление помещений для завозимого породистого племенного скота и для молодняка овцевых ферм.—Организовать водоснабжение—устроить баки, котлы, организовать автоматическую подачу воды, на всех фермах предотвратить поение скота зимой на реке.—При каждом кол-

хозе для форсирования строительства срочно выделить бригады строителей—срочно заготовить строительные материалы и приступить к строительству.

3. Воспроизводство стада

Закончить случайную кампанию крупного рогатого скота на всех фермах. С 15 октября необходимо развернуть случайную кампанию свиней и овец, выполнить контрольные цифры по осенней случайной кампании свиней и овец.

При всех фермах организовать случайные пункты. Осмотреть всех производителей. Слабо упитанных производителей и маток поставить на усиленное кормление.

Закрепить весь контингент маток свиней и овец к определенным производителям. Обратить особое внимание на полное использование породистых племенных хряков и баранов. Случайную кампанию провести с расчетом, чтобы не оставит ни одной матки холостой. Осенью этого года необходимо добиться оставления всего молодняка на племя. Для молодняка всех видов скота создать хорошие условия кормления и содержания. Особенно необходимо обратить внимание на сохранение породистого молодняка. На всех фермах для породистого молодняка создать лучшие условия по их кормлению и содержанию.

В течение октября и ноября зоотехнический аппарат земорганов и ферм должен произвести осмотр-обмер всего племенного скота и молодняка. Закончить паспортизацию производителей всех видов скота. Провести запись всего племенного скота в районные племенные книги.

Во всех фермах наладить контрольно-производственный учет и направить контрольно-племенную работу.

4. Ветеринарно-профилактические мероприятия

До постановки скота на стойловое содержание необходимо все дворы очистить от навоза. Провести побелку и дезинфекцию всех помещений скота. До 1 января провести поголовный осмотр скота ферм ветеринарным и зоотехническим аппаратам на местах. В тех случаях, когда животных необходимо отделить от общего стада и посылать в специальные изоляторы для лечения.

5. Организация труда

Правильная организация труда в бригаде, проверенные честные работники животноводства и правильная оплата труда решают успех работы товарных ферм.

До 25 октября необходимо проверить весь состав работников животноводческих бригад колхозов, укомплектовать все бригады ферм лучшими проверенными опытными колхозниками, прекратить текучесть и закрепить всех работников животноводства на постоянную работу в бригаде.

Закрепить на всех фермах в оплате труда работникам животноводства принцип производственной продуктивной деятельности на всех видах работ бригады.

Для достижения качества работы и поднятия производительности труда организовать на всех фермах инспектуру по качеству. Инспекторами выделить лучших ударников животноводства. Развернуть широко социалистическое соревнование между фермами и отдельными работниками за лучшие показатели работы ферм. Широко применять практику поощрения лучших ударников путем премирования.

В целях ликвидации зоотех-

нической неграмотности среди работников животноводства организовать кружки. В связи с организацией заочной учебы по животноводству через окружную газету „По леннинскому пути“ в зиму этого года—необходимо всем зоотехникам и зав. фермами при каждой ферме организовать кружки по ликвидации зоотехнической неграмотности. Работу развернуть так, чтобы ни один работ-

ник животноводства не остался на зиму без учебы. Организовать учебу, перестроить работу на социалистических методах, мы, работники животноводства всех ферм округа, действительно сумеем подготовиться и успешно провести зимовку, укрепляя и расширяя наше социалистическое животноводство.

Ст. зоотехник окрзу Ярково.

О ходе строительства помещений для скота животноводческих колхозных товарных ферм

Постановление президиума Свердловского Областного Исполнительного Комитета от 3 октября 1934 года

Несмотря на постановление июльского пленума Обкома ВКП(б) и на неоднократные указания президиума Облисполкома о полном обеспечении колхозных товарных ферм теплыми и утепленными скотными дворами, телятниками, овчарниками, свинарниками, птичниками и крольчатниками,—положение со строительством и ремонтом этих помещений является совершенно недопустимым. В целом ряде районов план строительства сорван.

Фокинский район—из установленных планом строительства 12 скотных дворов начал строить лишь 4 и это строительство не закончено (55 проц.). Планом утверждено строительство 5 свинарников, строится же один.

Добрянский район—по плану строительства—26 скотных дворов, начата постройка только 8.

Краснополянский район—из 20 свинарников, предусмотренных планом строительства, строится лишь 14, выполнение лишь на 50 проц.

Все это является результатом того, что ни председатели райисполкомов, ни зав. райзо, ни директора МТС не руководят строительством и допустили в проведении этого важнейшего мероприятия оппортунистический самотек и, тем самым, поставили под угрозу нормальную зимовку скота ферм, сохранение молодняка.

Управление животноводства Облзу не обеспечило должного оперативного руководства строительством. Президиум Облисполкома постановляет:

1. За отсутствие руководства строительством и срыв плана постройки скотных помещений для животноводческих колхозных ферм, председателю Фокинского райисполкома тов. Марикову и зав. райзо тов. Короткову, председателю Добрянского райисполкома тов. Шаврину и зав. райзо тов. Некрасову, председателю Краснополянского райисполкома тов. Гагарину и зав. райзо тов. Фролову поставить на вид. Предупредить их, что если установленные задания по строительству

помещений для скота в течение октября не будут выполнены—президиум Облисполкома примет к ним более суровые меры взыскания.

2. Обязать зав. райзо, председателей райисполкомов и директоров МТС всех районов взять под свое личное руководство обеспечение помещениями скота колхозных ферм и в течение октября полностью закончить ремонт и постройку всех новых скотных помещений, а также ремонт всех имеющихся с тем, чтобы ни одна голова скота на фермах не осталась на зиму без теплого или утепленного помещения.

3. Для окончания строительства и проведения ремонта и утепления скотных помещений в Установленный п. 2 срок обязать зав. райзо, директоров МТС и председателей колхозов немедленно выделить строительные бригады колхозников для полного выполнения плана строительства.

4. Для оказания помощи отстающим районам в осуществлении плана строительства помещений для скота в колхозных фермах, поручить орготделу Облисполкома тов. Царевскому, совместно с Облзу, командировать в эти районы 30 ответственных работников отделов Облисполкома.

5. 7 октября заслушать доклады на президиуме Облисполкома „Об обеспечении скота ферм помещениями“ председателей райисполкомов и директоров МТС следующих районов: Тагильского, Сарапульского, Верещагинского, 17 октября вызвать с докладом на заседание Президиума Облисполкома районы: Ворошиловский, Туринский, Кунгурский, Алапаевский.

Поручить орготделу Облисполкома, совместно с Облзу, наметить список районов для вызова с докладом по строительству на последующие заседания Президиума.

Председатель Свердловского Областного Исполнительного Комитета В. ГОЛОВИН.
Секретарь Свердловского Областного Исполнительного Комитета В. СТЕПАНОВ.

Тыртнь Ым увтə гəрəн план

„Зерə, муьс ул, сижəн озə i Ым увтə гəрə“,—вəйтə Осьвскəј шəлсоветис предшəдател Кудьмов. Этə ул настрəеннə ezшəн i Осьвскəј шəлсовет пəштə 1480 гектарис гəрəм тəkо 119 гектар.

V-Juшvinskəј шəлсовет пəштə колхозез долзонəш гəрəн вьд lun пə жєєазьк 90 гектаршə, а гəрəн тəkо 14 да 3 гектарəн.

Kanamovskəј, Spasovskəј да мəдик колхозезьн Ым увтə гəрəн торжə звеноез аву əш, шəлсоветис предшəдател Xоросев жорт конкретнəјə оз рукководит этə узəн, сижəн 700 гектарис Ым увтə гəрəм—438 гектар.

Округ пəштə Ым увтə гəрəн план тыртəм тəkо 24,3% вьлə, Kəшovskəј rajоньн 8,9 проц. вьлə.

Ым увтə бур гəрəн кад члалə. Колə бурə термашьн, мєдвь тыртнь Ым увтə гəрəн план. Этə план јавлјтчə сорьт планəн вьд шəлсоветлə, колхозлə да јединицнклə.

Вьд гектар му, гəрəм Ым увтə пуктə мəдик год кєзə колхознəј урəзјлə основа, лєвтə узлуннезлш don, етəшəн una зəвишитə колхознəј кəзјштволəн културнош. 1935 год шə тульсшə кəзан кадə повєдєз dorан уз долзон пондəтчьн Ым увтə гəрəн узшəн. Этə узлə колə конкретнəј рукководство. Шəтнь вьд звенолə lunшə гəрəн задəнцə, провєрјатнь узлш кəчєст

во, askадə otsavnь вєрə колчсис колхозезлə. Ым увтə гəрəн узьн долзонəш узавнь вьдєс svobodнəј узалиш да вєв вьн колхозезьн. Сорьтə вəчкьн klassovəј vraggez porytkaez кузə, кəднјшə кєрəннь вьд кəзјштвонəј узə assinьс gnusнəј vьlзkaez. Ым увтə гəрəн план—зəкон. Kernь перелом этə узьн. Тыртнь Ым увтə гəрəм мєдвєрјə гектарəз. M. G.

БАТИНСКƏЈ ШƏЛСОВЕТ ЫМ УВТƏ ГƏРƏМƏН ОЗ ВЕШКƏТЛЬ

Kудьмкарскəј rajонис Батинскəј шəлсовет Ым увтə гəрəмəн оз вєшкəтль. Оз тєд мьмдə гəрəмаш колхознєкєз, а сиз-зə i јединицнєкєз.

Шəлсоветьн 6 колхоз, кəднјшə октəв 13 lun кєзə гəрəмаш вəлш 124 гектар, а план шəрти колə гəрəн 963 гектар.

Этик колхоз аву бурькə куцшєм этə уз вєрдə. Pонovskəј колхоз 220 гектар тujə гəрəмə зик 10 гектар. Vaganovskəј колхоз 300 гек

тар тujə 12 гектар, Rodinskəј колхоз 70 гектар тujə гəрəмə 42 гектар, Koršovinskəј 205 гектар тujə 13 гектар, Батинскəј колхоз 60 гектар тujə 18 гектар.

Eтєм прогьвсə озлəн тєрпитнь оз тuj. Шəлсовет долзон kernь əнi-зə реситєлнəј перелом, zastavitнь колхозезєс да јединицнєкєзєс єнə-зə lunнезə тыртнь Ым увтə гəрəн план.

Turkin.

Организационной перестройке комсовдов—большевистское внимание

По решению центральной комиссии содействия госкредиту и сбергделу проводится организационная перестройка областных, окружных, районных и сельских комсовдов.

Эта перестройка проводится для того, чтобы комиссий содействия еще лучше сплотились с трудящимися массами для организации кредитной и сберегательной работы.

За последние годы по округу комиссии содействия в своей работе имеют большие достижения. Но несмотря на это, ряд комсовдов не играют той роли в финансовой работе, которая возложена на них. Например, Кудымкарский райкомсод бездействует, в результате чего план третьего квартала сберегательных

вкладов не выполнен, на заем согласно подписки взносы поступили только на 25,3 проц. По Юсьвинскому району план вкладов в сберкассу выполнен лишь на 2,5 проц., взносы на заем поступили всего на 17,3 проц. Райкомсод бездействует. Такая же картина в Косинском районе.

Сельские комсоды числятся только на бумаге. В Кузьвинском, Сервинском, Карбасовском, Самковском, и Фрхангельском сельсоветах председатели комсовдов потерялись, а Верх-Юсьвинском сельсовете пред. Хоросев и его зам. Подъянов даже не слышали, что такое комсод.

Райисполкомы должны работу комсовдов поднять на принципиальную политическую

высоту. Организационную перестройку провести так, чтобы она комсоды сделала действительными помощниками советам осуществлять в жизнь финансовую политику партии. Проверить старый состав комсовдов. Людей, не способных работать в этих комиссиях, заменить лучшими ударниками колхозных полей. Развернуть массово-разъяснительную работу среди колхозников и трудящихся единоличников вокруг организационной перестройки комсовдов, организовав их на завершение очередных взносов на заем второго выпуска второй пятилетки согласно подписки. Улучшить работу сберкасс, к сроку выполнить финансовый план 4-квартала.

H. B.

Перестроить комсоды

По структуре центральной комиссии содействия госкредиту и сбергделу перестройку нужно проводить следующим порядком:

При райисполкоме

Утверждается пленум райкомсоды из 11-13 человек. Пленум разбивается на группы: а) группа инструктора и массовой работы, б) группа для связи с печатью и райселькорами, в) группа жюри.

Помямо групп из общего пленума выделяется президиум райгоркомсоды.

Пленуму подчинены ревкомиссия и райорсберкасса.

Из пленума выделяется председатель и секретарь. Председатель по положению должен быть председателем райгорсовета или заместителем, больше ни одно лицо не может быть председателем комсоды.

Райкомсод по ныне указанной структуре проводит перестройку сельских и колхозных комсодов.

По линии пленума при райкомсоды должны быть выделены из лучших финансово-экономических работников на президиуме сельсовета.

не менее 3х человек общественными инструкторами.

При сельсовете

Сельская комиссия содействия госкредиту и сбергделу состоит из пленума комсоды и общественных инструкторов-исполнителей, подчиненных пленуму сельского совета.

Пленум комсоды разбивается на группы: а) группа инструктора и массовых мероприятий, б) группа общественного контроля над залогом и продажей облигаций, в) группа справочной работы по обслуживанию займодержателей и вкладчиков, а так же по коллективному страхованию жизни (угелки госкредита и справочный стол)

В состав комсоды входят председатель сельсовета или его заместитель, руководитель финсекции, представитель от партийной и комсомольской организации, женактив и остальные фандарники.

Пленум комсоды утверждает состав комсоды.

При колхозах

Колхозная комиссия содействия госкредиту и сбергделу состоит из пленума колхозного комсоды и разделяется на две группы: а) группа массовых мероприятий, б) справочная работа по обслуживанию займодержателей и вкладчиков, а так же по коллективному страхованию.

В состав колхозного комсоды входят пред. колхоза, уполномоченный финсекция сельсовета, представительница от жен актива и фандарники. Общий состав состоит из 5 человек, утверждается правлением колхоза.

Все колхозы, сельсоветы и райисполкомы должны в этом году провести перестройку комсовдов.

Инструктор облкомсоды Обкомпол.

Отв. секретарь окркомсоды Батыев.

ЗА ГРАНИЦЕЙ

Горняки Астурии показывают образцы пролетарского героизма

Уже свыше 10 дней продолжается героическая борьба испанских рабочих против фашистской контрреволюции. Образцы пролетарского мужества показывают горняки Астурии, одного из крупнейших очагов вооруженного восстания. Несмотря на то, что правительственным войскам удалось занять главный город Астурии—Овьедо, силы шахтеров далеко еще не сломлены, они стетупили с оружием и в полном порядке, бои продолжаются в окрестностях Овьедо. Насколько велико сопротивление шахтеров можно судить по тому, что нем трия на скопление в районе восстания крупных войсковых сил, туда направляются новые значительные подкрепления. Официальные правительственные сообщения признают, что войска понесли огромные потери убитыми и ранеными в результа

те последних сражений с погстанцами. В одном из официальных сообщений говорится, что войска наталкиваются на „превосходно организованную оборону. В местах, занятых войскам, происходит дикая расправа над пленными и мирным населением, массовые расстрелы пленных, убийства прохожих на улицах по малейшему подозрению. 14 октября в Лондоне состоялся организованный компартией большой митинг солидарности английских рабочих с героической борьбой испанских рабочих. В французской коммунистической газете „Юманите“ опубликовано обращение иполкома коммунистического интернационала молодежи к социалистическому интернационалу молодежи с предложением провести совместную кампанию солидарности с испанским пролетариатом.

(Свердроста).

Подробности убийства югославского короля

ПАРИЖ, 9. Сегодня вечером в Марсель приехал югославский король Александр, направлявшийся вместе с министром иностранных дел Ефтичем в Париж. По только что полученным сведениям, на короля произведено покушение. Покушавшийся успел сделать до 20 выстрелов. Король был ранен тремя пулями и скончался. Ранен так же встречавший его французский

министр иностранных дел Барту Покушавшийся был схвачен и тут же избит до потери сознания. Его состояние безнадежно.

По дополнительным сведениям, покушавшийся—житель Загреба Петр Калемен. Выстрелами ранены также французский генерал Буш и несколько солдат. Полагают, что в покушении участвовало около 10 человек.

Скончался министр иностранных дел Франции Барту

ПАРИЖ 9. Министр иностранных дел Барту скончался при переливании крови.

Экстренное заседание совета министров обсуждает сложившееся положение.

Светник полпрества СССР т. Гиршфельд тотчас же по получении известия о смерти Барту выразил министерству иностранных дел свое чувство глубокого сожаления.

К убийству короля Александра и министра дела Франции Барту

ПАРИЖ, 9. Вечерняя печать сообщает, что убийца югославского короля и министра иностранных дел Франции Барту прибыл во Францию в конце сентября. По национальности—хорват. Умер от нанесенного ему удара саб

лей. До этого он пытался покончить самоубийством.

Президент Лебрен, Эррио и Тардье выехали в Марсель.

По последним сведениям, скончался от ран сопровождавший короля командующий военным округом генерал Жорж.

Скончался Раймон Пуанкаре

После непродолжительной болезни скончался крупный французский политический деятель Раймон Пуанкаре. Пуанкаре с 1893 года неоднократно входил в правительство Франции в качестве министра просвещения, министра финансов. В 1912 году возглавил кабинет „национального согласия“, занимая пост министра иностранных дел. В январе 1918 года был избран президентом республики и занимал этот пост до 1920 года. Пуанкаре сыграл активную роль в деле урегулирования

союза Франция с Англией и царской Россией. Он был одним из основателей и руководителем „национального блока“, победа которого поставила его снова в 1922 году во главе правительства.

После поражения национального блока, он в 1924 году подал в отставку. Во всей своей деятельности, Пуанкаре проводил политику безусловного вывода из Германии всех поставленных Версальского договора. В 1923 году был инициатором оккупации и Рура.

(Свердроста.)

Товарищи! подпишитесь на газету

„Lenin tuj vьlət“

Подписная цена: на 1 год—12 р., на 6 месяцев—6 руб.

РЕДАКЦИЯ.

И. о ответственного редактора М. Степаюв

Ставится в известность всех лиц, намеченных для приема, приемами для поступления в совпартшколу, о том, что к приемным испытаниям и на учебу будут приняты лица, предъявившие паспорта с пропиской о выбытии из района. О явке на приемные испытания и учебу в СПШ будет сообщено особо.

ДИРЕКЦИЯ